



DVD Entertainment System
PKG-RSE3DVD
QUICK START GUIDE



Please read before using this equipment.

MANUAL DE OPERACIÓN
Leealo antes de utilizar equipo.

MODE D'EMPLOI
Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.

EN

ES

FR

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-7 Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku
Tokyo 145-0067, Japan
Tel.: 03-5499-4531

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place
Torrance, California 90501 U.S.A.
Tel.: 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS (BENELUX) GmbH
Leuvensesteenweg 510-B6,
1930 Zaventem, Belgium
Tel.: 02-725 1315

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY, LTD.
161-165 Princess Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Tel.: 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Strasse 1-3
80807 München, Germany
Tel.: 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K., LTD.
ALPINE House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Tel.: 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Tel.: 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Tel.: 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Tel.: 945-283588

WARNING



WARNING

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in serious injury or death.

DO NOT WATCH VIDEO WHILE DRIVING.

Watching the video may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.

DO NOT OPERATE ANY FUNCTION THAT TAKES YOUR ATTENTION AWAY FROM SAFELY DRIVING YOUR VEHICLE.

Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.

KEEP THE VOLUME AT A LEVEL WHERE YOU CAN STILL HEAR OUTSIDE NOISE WHILE DRIVING.

Failure to do so may result in an accident.

MINIMIZE DISPLAY VIEWING WHILE DRIVING.

Viewing the display may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.

DO NOT DISASSEMBLE OR ALTER.

Doing so may result in an accident, fire or electric shock.

USE ONLY IN CARS WITH A 12 VOLT NEGATIVE GROUND.

(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.

KEEP SMALL OBJECTS SUCH AS BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a physician immediately.

USE THE CORRECT AMPERE RATING WHEN REPLACING FUSES.

Failure to do so may result in fire or electric shock. If the fuse(s) blows more than once, carefully check all electrical connections for shorted circuitry. Also have your vehicle's voltage regulator checked.

DO NOT BLOCK VENTS OR RADIATOR PANELS.

Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.

USE THIS PRODUCT FOR MOBILE 12V APPLICATIONS.

Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.

DO NOT PLACE HANDS, FINGERS OR FOREIGN OBJECTS IN INSERTION SLOTS OR GAPS.

Doing so may result in personal injury or damage to the product.

INSTALL THE PRODUCT CORRECTLY SO THAT THE DRIVER CANNOT WATCH TV/VIDEO UNLESS THE VEHICLE IS STOPPED AND THE EMERGENCY BRAKE IS APPLIED.

It is dangerous (and illegal in many states) for the driver to watch the TV/Video while driving the vehicle. The driver may be distracted from looking ahead and an accident could occur. If the product is not installed correctly, the driver will be able to watch the TV/Video while driving the vehicle and may be distracted from looking ahead causing an accident. The driver or other people could be severely injured.



CAUTION

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or material property damage.

HALT USE IMMEDIATELY IF A PROBLEM APPEARS.

Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Alpine dealer or the nearest Alpine Service Center for repairing.

DO NOT MIX NEW BATTERIES WITH OLD BATTERIES. INSERT WITH THE CORRECT BATTERY POLARITY.

When inserting the batteries, be sure to observe proper polarity (+ and -) as instructed. Rupture or chemical leakage from the battery may cause fire or personal injury.

CAUTION

CAUTION-Laser radiation when open, DO NOT STARE INTO BEAM

(Bottom side of player)



PRECAUTIONS

Product Cleaning

Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else has the chance of dissolving the paint or damaging the plastic.

Temperature

Do not operate your unit in ambient temperature above +70°C (+158°F) or below -20°C (-4°F).

Moisture Condensation

You may notice the disc playback sound wavering due to condensation. If this happens, remove the disc from the player and wait about an hour for the moisture to evaporate.

Damaged Disc

Do not attempt to play cracked, warped, or damaged discs. Playing a bad disc could severely damage the playback mechanism. Do not attempt to load more than one disc at a time.

Maintenance

If you have problems, do not attempt to repair the unit yourself. Return it to your Alpine dealer or the nearest Alpine Service Station for servicing.

Characteristics of LCD Panel

- After turning the system off, a slight ghost of the image will remain temporarily. This is an effect peculiar to LCD technology and is normal.
- Under cold temperature conditions, the screen may lose contrast temporarily. After a short warm-up period, it will return to normal.
- The LCD panel is manufactured using an extremely high precision manufacturing technology. Its effective pixel ratio is over 99.99%. This means that 0.01% of the pixels could be either always ON or OFF.

Using Wireless Headphones

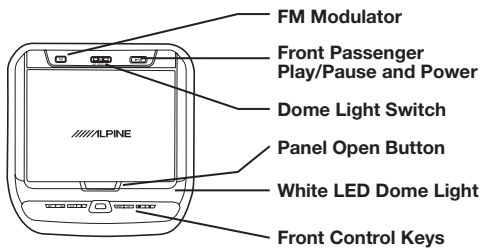
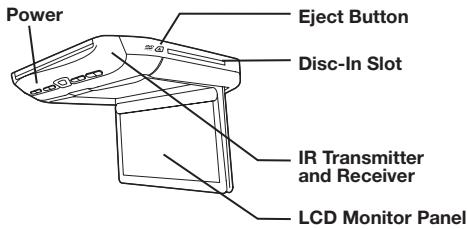
If ACC or the monitor's power source is turned off, a loud noise is produced through the headphones. Be sure to remove the wireless headphones from your ears before you turn the monitor off.

Never Attempt the Following

Do not grip or pull out the disc while it is being pulled back into the player by the automatic reloading mechanism. Do not attempt to insert a disc into the unit when the unit power is off.

Getting Started

Overhead Monitor



LCD Monitor Panel

This is a 10.1 inch, Wide SVGA, Active Matrix LCD with LED backlight.

Panel Open Button

Press the Panel Open Button to release the Monitor Panel. The Panel will drop down slightly allowing you to fully open to its 90 degree or greater position. To close, firmly press the LCD Monitor Panel back up into the housing until a click is heard.

White LED Dome Light

White LED Dome Light illuminates when the Dome Light Switch is on or when triggered by the vehicle door (if connected).

Front Control Keys

White, back-lit button illuminates when the overhead monitor main power is on. DVD overhead monitor and other devices can be controlled by using these buttons.

Front Passenger Control Buttons

FM : FM modulator ON/OFF switch

The audio is transmitted to the radio's FM Tuner, when FM button is on. The radio must be tuned to the proper frequency. The FM transmitter function in the System menu must be ON to use the FM modulator.

▶ / || : Play/pause and power switch

The front passenger can play/pause the DVD. It also allows turning on the unit. The unit can be turned off by pressing and holding this switch.

Dome Light Switch

Dome light switch turns on/off the dome light. When the switch is set to Door, the dome light turns on when the door is open.

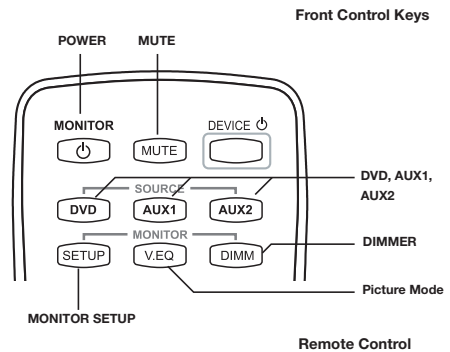
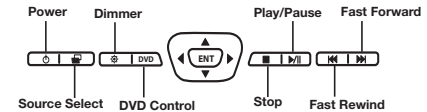
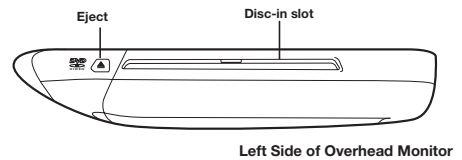
IR Transmitter and Receiver

IR transmitter sends the sound to the Headphone. IR receiver receives the signal from the remote control. The Infrared Wireless Headphone Transmitter and Remote Control Receiver are located in front of the unit.

Eject Button

Pressing Eject button unloads Disc.

Basic Operations



Turning Power ON/OFF

The power state of the monitor is memorized when Ignition/ACC is turned off. When Ignition/ACC is turned back on, the monitor returns to the memorized power state (either ON or OFF), including DVD playback position.

Front Control Keys

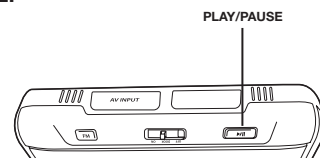
- Press **POWER** () to turn **ON** the monitor.
- To turn off power, press and hold **POWER** () again.
- While the power is **ON**, press **POWER** () to activate the Mute function.

Remote Control

- Press **POWER** to turn **ON** and **OFF**

Front Passenger Controls

- Press **PLAY/PAUSE** button to turn **ON**.
- To turn off the power, press and hold **PLAY/PAUSE**.

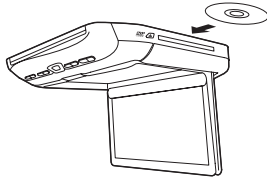


Loading and Unloading Discs

Turn on the power before loading and unloading discs.

Loading discs

- 1 Insert the disc with the label side facing upwards.
- 2 Once the disc is partially inserted, it is drawn in automatically. Playback starts.

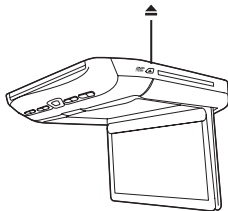


- For two-sided DVDs, play one side of the disc to the end, then unload the disc, turn it over and reload it to play the other side.
- If wrong disc, upside-down discs or dirty discs have been inserted, "Bad Disc" is displayed. Press **▲** and eject the disc.

Unloading discs

Press **▲**.

Be sure to remove the disc.



- If the disc is not removed within a few moments, it will be reloaded automatically.
- During ACC OFF or while the disc is being loaded ("LOADING" is displayed), the disc will not be ejected even if you press **▲**.

Muting the Audio

Front Control Keys

While the power is ON, press **POWER** () to activate the Mute function.

Press **POWER** () again to turn OFF the Mute function.

Remote Control

Press **MUTE** to turn it ON and OFF.

Adjusting the Volume



Volume can be controlled from the headphone or your own radio volume function.

- 1 Turn on **POWER** on the headphone.
- 2 Adjust the volume level by turning clockwise for louder and counter-clockwise for lower on the headphone.

- Refer to the "Wireless Headphones" section on page 6 for additional information.

Switching the Source

Front Control Keys

- 1 Press **SELECT** () to display the Source Select Menu.
- 2 Press **SELECT** () again to cycle through the different sources.




Remote Control

Press **DVD**, **AUX1** or **AUX2** to change each source directly.


- OSD (On Screen Display) will turn OFF automatically after 5 seconds without use.
- When the source is changed, the power is turned OFF or the ACC is turned OFF, the device remembers the scene where the internal DVD stopped and playback will resume from that point.

Setting the Backlight Brightness

- 1 Press **Dimmer** () on the Front Control Keys, the DIMM button on the remote control, or select the Backlight tab in the Picture Settings Menu (refer to Monitor Setup instructions page 5).
- 2 From the Picture Settings menu, press **◀** or **▶** to cycle through High/Mid/Low.

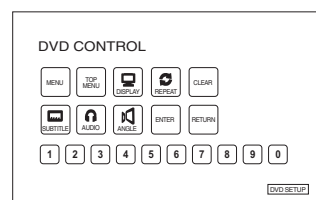


Front Control Keys

Wait 8 seconds until OSD disappears; the adjustment will be saved automatically (if the brightness is adjusted directly using the **Dimmer** () key on the Front Control Keys, the OSD will disappear after 3 seconds)

DVD Control

Press the **DVD** button on the Front Control Keys to access the DVD Control menu.



DVD Setup


Press and hold the DVD button or press the DVD Setup button on the DVD Control screen to enter the DVD Setup menu to adjust Language, Video, Audio, Rating and Misc. settings. You may also press and hold the Menu button on the remote control to access the DVD Setup menu.

Language	● Language	English
Video	Subtitle	OFF
Audio	Audio	English
Rating	DVD menu	English
Misc		

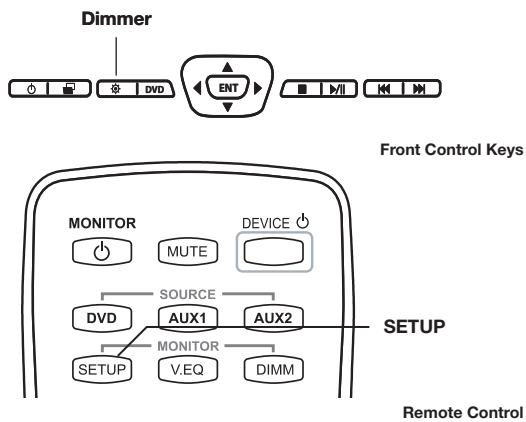
ALPINE

Monitor Setup

Picture Mode, brightness, color, tint and contrast are adjustable.

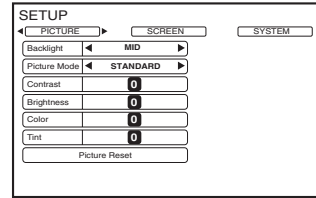
To access the Settings menus, press and hold the **DIMMER** () button on the Front Control Keys for at least 2 seconds and then press ◀ or ▶ to select the Picture Settings, Screen Settings, or System Settings menus.

You may also press the **SETUP** button on the remote control to access these menus.



Wait 8 seconds until OSD disappears; any adjustments will be saved automatically.

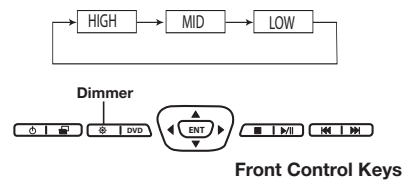
Picture Settings



Setting the Backlight Brightness

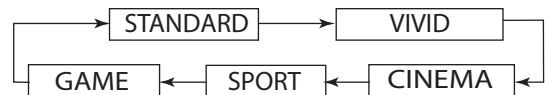
Refer to "Setting the Backlight" section on page 5 for detailed instructions.

From the Picture Settings menu, press ◀ or ▶ to cycle through High/Mid/Low.



Setting the Picture Mode

To change the Picture Mode, press ◀ or ▶ to cycle through the OSD and select from STANDARD, VIVID, CINEMA, SPORT and GAME. (Default: STANDARD)



If any of the picture settings (Contrast, Brightness, Color, and Tint) of any mode are adjusted, "CUSTOM" mode will be created and set as the new value.



Adjusting the Contrast/Brightness/Color/Tint

Press ▲ or ▼ to select the desired setting.

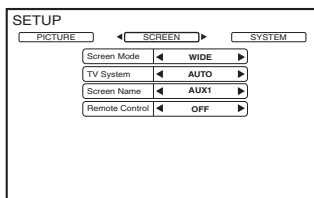
Press ◀ or ▶ to adjust the chosen setting. Each setting can be adjusted from -7(MIN) to +7(MAX).

Resetting the Picture Settings

Press ▲ or ▼ until "Picture Reset" is selected.

Press ENTER to reset all picture settings to their factory default values. This will only reset the current Source Setting (DVD, AUX 1 or AUX 2).

Screen Settings



Setting the Screen Mode and TV System

Display mode on the screen can be adjusted to Wide, Cinema or Normal. (Default: WIDE)

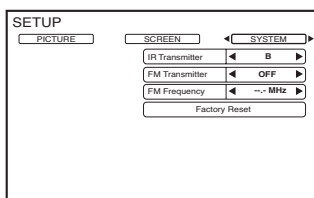
- Press ◀ or ▶ to select WIDE/CINEMA/NORMAL

The Video Signal Standard (TV System) can be manually switched.

- Press ◀ or ▶ to select AUTO/NTSC/PAL. (Default: AUTO)

System Setting

The IR transmitter, FM modulator and frequency can be adjusted for all available sources.



Setting the IR Transmitter

Press ◀ or ▶ to select A/B/OFF. (Default: A)

CHANNEL A : 2.3 MHz/ 2.8 MHz

CHANNEL B : 3.2 MHz/ 3.8 MHz

Setting the FM Modulator

Press ◀ or ▶ to select FM Radio region (OFF/USA/OTHERS). (Default: OFF)

Setting the FM Frequency

Press ◀ or ▶ to select desired FM Radio Frequencies between 88.1 MHz to 92.1 MHz. (Default: 89.1 MHz)

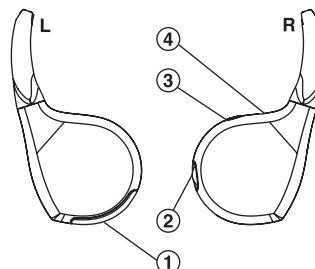
USA frequency step is 0.2MHz and other countries is 0.1MHz.

Resetting to the Factory Default

Press ENTER Key, the system changes to Factory Default System Setting. Entire settings include Picture, Picture Mode, Display Mode are also reset. DVD Setup values will not be affected.

Wireless Headphones

Headphone Receivers



- 1) Battery Cover
- 2) Volume Control
- 3) Power Switch
- 4) Power Indicator LED

Operation

Read carefully to prevent damage to the headphone or your ears:

WARNING: Before turning on the power, remove headphones and turn the volume down as low as possible.

- 1) Be sure the batteries are properly installed in the headphones.
- 2) Turn the headphones volume completely down before placing it on your ears and turning on the power.
- 3) Turn on the headphone power and adjust the headphone volume to a comfortable level (You can increase the audio source volume if needed).

Battery Installation

Place two AAA batteries into the battery compartment of the headphone(s), making sure that the battery polarity is correct.



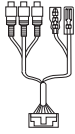
Note

If ACC or the monitor's power source is turned off, a loud noise is produced through the headphones. Be sure to remove the wireless headphones from your ears before you turn the monitor off.

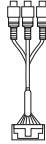
Accessories

Check accessory parts.

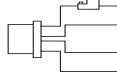
AV Connector 1



Aux Out



Power Connector



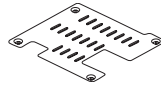
RUE-4159 Universal Remote Control



SHS-N106 Single Source Fold -Flat Wireless Headphone



Installation Bracket*1



X 2

Trim Ring



Screws (for Installation Bracket)



Screws (for Trim Ring)



X 4

X 5

AAA Battery



FM Switching Box



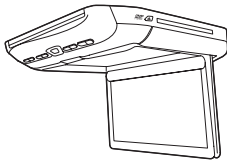
Sold Separately

Quick Start Guide, Installation Manual, Registration Card

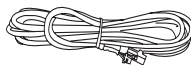


X 6

TMX-R3300DVD Overhead Monitor



Wireless Transmitter Wire



Top interchangeable cover



X 3

Right side interchangeable cover



X 3

Left side interchangeable cover



X 3

Rear interchangeable cover



X 3

(Black, Gray and Tan colored covers)

Specifications

Video Display System NTSC/PAL Compatibility

DISPLAY SCREEN

Size	10.1"
Width	221mm (8.70")
Height	132mm (5.20")
Aspect Ratio	16:9
Type	Transparent type TN
System	Liquid Crystal Display TFT-LCD, Active Matrix
Number of Elements	1024(W) x 600(H) x 3 1.84M Pixels (WSVGA)
Effective Number of Elements	99.9% or more
Back Light	LED

GENERAL

Operating Voltage	10 – 16 V DC (Typical: 12V)
Power Consumption	2.35A (MAX) 1.60A (TYP) 140mA (Stand by)
Video Input	1.0V p-p 75ohm
Audio Input	2.0V rms (max)
IR Transmitter	CH A: 2.3MHz / 2.8MHz CH B: 3.2 MHz / 3.8MHz
FM Modulator	88.1MHz - 92.1MHz PLL Frequency Synthesizer
Operating Temperature	-4 °F to +158 °F (-20 °C to + 70 °C)

MONITOR

Width	290 mm (11.42")
Depth	290 mm (11.42")
Height (LCD Panel Closed)	45 mm (1.7")
Height (LCD Panel Open)	204.2 mm (8.04")
Weight	2.270 Kg (5.0lbs)

Note

For more detailed information or instructions about how to use the PKG-RSE3DVD, please visit Alpine's web site to download the complete Owner's Manual.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

ADVERTENCIA



ADVERTENCIA

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, se podrían ocasionar heridas graves o la muerte.

NO VEA VIDEOS MIENTRAS CONDUCE.

Al ver videos, el conductor podría distraerse del camino y provocar un accidente.

NO UTILICE NINGUNA FUNCIÓN QUE DISTRAIGA SU ATENCIÓN DE UNA CONDUCCIÓN SEGURA DEL VEHÍCULO.

Cualquier función que requiera atención prolongada debería realizarse después de detener el vehículo completamente. Detenga siempre el vehículo en un lugar seguro antes de realizar estas funciones. De lo contrario, podría ocasionar un accidente.

MANTENGA EL VOLUMEN EN UN NIVEL EN EL QUE AÚN PUEDA ESCUCHAR RUIDOS EXTERNOS MIENTRAS CONDUCE.

De lo contrario, podría ocasionar un accidente.

MINIMICE LA VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DURANTE LA CONDUCCIÓN.

Al ver la pantalla, el conductor podría distraerse del camino y provocar un accidente.

NO DESARME NI ALTERE LA UNIDAD.

Si lo hiciera, podría ocasionar un accidente, un incendio o una descarga eléctrica.

UTILICE LA UNIDAD SOLAMENTE EN VEHÍCULOS QUE TENGAN 12 VOLTIOS CON NEGATIVO A MASA.

(Consulte al distribuidor en caso de duda). De no ser así, podría ocasionar un incendio, etc.

MANTENGA LOS OBJETOS PEQUEÑOS, COMO LAS PILAS, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

La ingestión de estos objetos puede provocar lesiones graves. En caso de ingestión, consulte con un médico inmediatamente.

UTILICE EL AMPERAJE CORRECTO AL SUSTITUIR LOS FUSIBLES.

De no ser así, podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica. Si un fusible se quema más de una vez, revise cuidadosamente todas las conexiones eléctricas en busca de cortocircuitos. También haga que revisen el regulador de voltaje de su vehículo.

NO BLOQUEE LOS ORIFICIOS DE VENTILACIÓN NI LOS PANELES DEL RADIADOR.

Podría provocar calentamiento en la parte interior, que podría ocasionar un incendio.

UTILICE ESTE PRODUCTO CON APLICACIONES MÓVILES DE 12 V.

Si se emplea para otra aplicación distinta de la prevista, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica u otras lesiones.

NO COLOQUE LAS MANOS, DEDOS U OBJETOS EXTRAÑOS EN ESPACIOS O RANURAS DE INSERCIÓN.

Podría sufrir lesiones personales u ocasionar daños al producto.

INSTALE EL PRODUCTO CORRECTAMENTE, DE MANERA QUE EL CONDUCTOR NO PUEDA VER TELEVISIÓN/VIDEOS SI EL

VEHÍCULO NO ESTÁ DETENIDO Y CON EL FRENO DE MANO ACCIONADO.

Es peligroso (e ilegal en muchos estados) que el conductor vea videos/televisión mientras conduce. Puede distraer su atención del camino y provocar un accidente. Si el producto no se instala correctamente, el conductor podrá ver televisión/videos mientras conduce y quizás se distraiga del camino y ocasione un accidente. El conductor u otras personas podrían sufrir lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, se podrían ocasionar heridas graves o daños materiales.

DETENGA EL FUNCIONAMIENTO INMEDIATAMENTE SI SURGE UN PROBLEMA.

De no ser así, podría ocasionar lesiones personales o daños en el producto. Devuelva el producto al distribuidor autorizado de Alpine o al Centro de Servicio Técnico Alpine más cercano para que lo reparen.

NO MEZCLE PILAS NUEVAS Y VIEJAS. INTRODUZCA LAS POLARIDADES DE LAS PILEAS CORRECTAMENTE.

Al introducir las pilas, asegúrese de colocar las polaridades (+ y -) correctamente de acuerdo con las instrucciones. La rotura o la pérdida de químicos de las pilas puede ocasionar incendios o lesiones físicas.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN: Radiación láser. Al abrir la unidad
NO OBSERVE EL HAZ EN FORMA DIRECTA

(parte inferior del reproductor)



PRECAUCIONES

Limpieza del producto

Utilice un paño suave y seco para la limpieza periódica del producto. Para manchas más severas, humedezca el paño sólo con agua. Cualquier otro producto podría disolver la pintura o dañar el plástico.

Temperatura

No utilice la unidad a temperaturas ambientes superiores a 70°C (158°F) o inferiores a -20°C (-4°F).

Condensación de humedad

Quizás note que la frecuencia del sonido al reproducir discos es oscilante debido a la condensación. En este caso, extraiga el disco del reproductor y aguarde alrededor de una hora hasta que la humedad se evapore.

Discos rotos

No intente reproducir discos cortados, deformados ni rotos. Reproducir un disco en mal estado podría dañar seriamente el mecanismo de reproducción.

Mantenimiento

Si tiene problemas, no intente reparar la unidad usted mismo. Regrésela al proveedor Alpine o al Servicio Técnico Alpine más cercano para que la reparen.

Características del panel LCD

- Después de apagar el sistema, es posible que continúe observándose temporalmente un leve fantasma de la imagen. Se trata de un efecto característico de la tecnología LCD, y es normal.
- En caso de bajas temperaturas, la pantalla podría perder contraste temporalmente. Después de un calentamiento breve, la pantalla regresará a la normalidad.
- El panel LCD se fabrica empleando una tecnología de producción de precisión sumamente alta. Su cantidad efectiva de píxeles es superior al 99.99%. Es decir, el 0.01% de los píxeles podrían permanecer ENCENDIDOS o APAGADOS en forma permanente.

Uso de audífonos inalámbricos

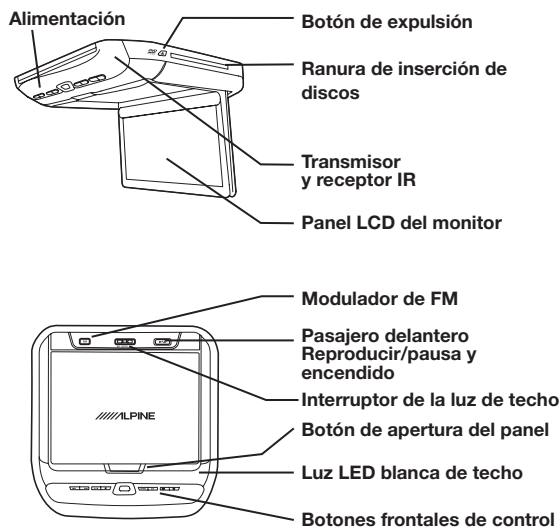
Si se apaga la posición accesorios o la fuente de alimentación de la pantalla, se emite un sonido fuerte a través de los audífonos. No olvide quitarse los audífonos inalámbricos antes de apagar la pantalla.

Nunca intente lo siguiente:

No sujete ni jale el disco hacia afuera mientras el mecanismo de recarga automática lo jala hacia el interior del reproductor. No intente insertar discos mientras la unidad está apagada.

Introducción

DVD con pantalla para toldo



Panel LCD del monitor

Es una pantalla LCD de matriz activa, SVGA ancha, de 10.1 pulgadas y retroiluminada por LED.

Botón de apertura del panel

Presione el botón de apertura del panel para liberar la pantalla. El panel descenderá levemente y de esta manera le permitirá abrirlo por completo a 90 grados o más. Para cerrarlo, presione con firmeza el panel de la pantalla LCD hacia arriba, al interior del alojamiento, hasta oír un chasquido.

Luz LED blanca de techo

La luz blanca LED de techo se enciende al encender el

interruptor de la luz de techo o cuando es accionada por la puerta del vehículo (si se ha conectado).

Botones frontales de control

El botón con retroiluminación blanca se enciende cuando el suministro de energía del DVD con pantalla para toldo está activado. El DVD con pantalla para toldo y otros dispositivos pueden controlarse utilizando estos botones.

Botones de control del pasajero delantero

FM: interruptor de ENCENDIDO/APAGADO del modulador de FM

Cuando se activa el botón FM, el audio se transmite al sintonizador FM de la radio. La radio debe sintonizarse en la frecuencia correcta. Para usar el modulador de FM, la función FM transmitter del menú System debe estar en la posición ON.

▶ / ||: interruptor de reproducción/pausa y encendido

El pasajero delantero puede reproducir/pausar el DVD. También permite encender la unidad. Esta unidad puede apagarse manteniendo presionado este interruptor.

Interruptor de la luz de techo

El interruptor de la luz de techo se utiliza para encenderla/apagarla. Si el interruptor se encuentra en la posición Door, la luz de techo se enciende cuando la puerta está abierta.

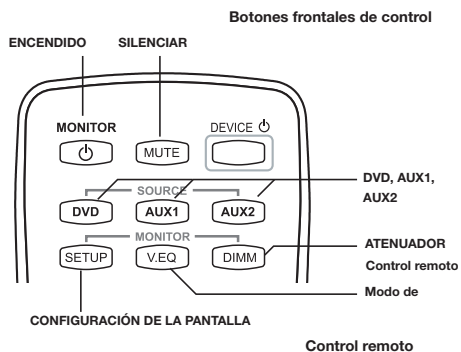
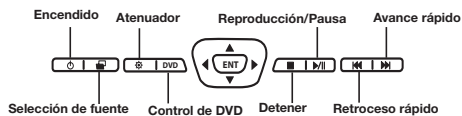
Transmisor y receptor IR

El transmisor IR envía el sonido al audífono. El receptor IR recibe la señal del control remoto. El transmisor infrarrojo de los audífonos inalámbricos y el receptor del control remoto se encuentran en el frente de la unidad.

Botón de expulsión

Al presionar el botón de expulsión, se extrae el disco.

Funcionamiento básico



Encender y apagar la unidad

Al apagar el encendido/la posición de accesorios, se memoriza el estado de la pantalla. Al volver a encender el encendido/a la posición accesorios, la pantalla retorna al estado memorizado (ENCENDIDO o APAGADO), lo que incluye el punto de reproducción del DVD.

Botones frontales de control

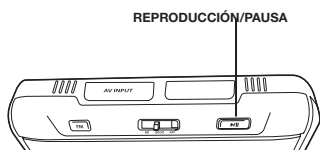
- Presione el botón **ENCENDIDO** (⏻) para encender la pantalla.
- Para apagarla, mantenga presionado el botón **ENCENDIDO** (⏻) nuevamente.
- Con la unidad encendida, presione el botón **ENCENDIDO** (⏻) para activar la función Mute.

Control remoto

- Presione el botón **ENCENDIDO** para encender y apagar la unidad.

Controles del pasajero delantero

- Presione el botón **REPRODUCIR/PAUSA** para encender la unidad.
- Para apagar la unidad, mantenga presionado el botón **REPRODUCIR/PAUSA**.

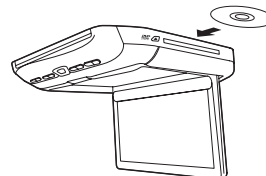


Carga y expulsión de discos

Encienda la unidad antes de cargar y de expulsar discos.

Carga de discos

- 1 Inserte el disco con el lado de la etiqueta hacia arriba.
- 2 Una vez que ha insertado parte del disco, la unidad lo introduce automáticamente. Comienza la reproducción.

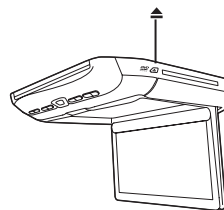


- En el caso de los DVD de dos caras, reproduzca uno de los lados hasta finalizar; extraiga el disco, dele vuelta y vuélvalo a insertar para reproducir el otro lado.
- Si se inserta un disco incorrecto, del revés o sucio, se muestra el mensaje "Bad Disc". Presione ▲ para expulsar el disco.

Expulsión de discos

Presione ▲.

No olvide extraer el disco.



- Si no lo extrae dentro de un breve periodo, el disco volverá a cargarse automáticamente.
- Al apagar la posición accesorios o mientras se carga el disco (cuando se muestra el mensaje "LOADING"), el disco no se expulsará aunque presione ▲.

Silenciar el audio

Botones frontales de control

Con la unidad encendida, presione el botón **ENCENDIDO** (⏻) para activar la función Silenciar.

Presione el botón **ENCENDIDO** (⏻) nuevamente para desactivar la función Silenciar.

Control remoto

Presione MUTE para activar y desactivar la función.

Ajuste del volumen

El volumen puede controlarse desde los audífonos o desde la función de volumen de su radio.

- 1 Presione el botón **ENCENDIDO** del audífono.
- 2 Ajuste el volumen; para aumentarlo, gire en sentido horario y para reducirlo, en sentido antihorario.

• Consulte la sección "Audífonos inalámbricos" en la página 8 para obtener información adicional.

Cambio de fuente

Botones frontales de control

- 1 Presione **SELECCIONAR** (■) para visualizar el menú Source Select.
- 2 Presione **SELECCIONAR** (■) nuevamente para explorar las distintas fuentes.



Control remoto

Presione DVD, AUX1 o AUX2 para cambiar de fuente en forma directa.

- La información en pantalla se **DESACTIVARÁ** automáticamente una vez transcurridos 5 segundos sin usar la unidad.
- Al cambiar la fuente, apagar la unidad o apagar la posición de accesorios, el dispositivo recuerda en qué escena se detuvo el DVD interno y la reproducción se reanuda desde ese punto.

Configuración del brillo de la retroiluminación

- 1 Presione el botón atenuador (☼) que se encuentra entre los botones frontales de control, el botón DIMM del control remoto o seleccione la solapa Backlight del menú Picture Settings (consulte las instrucciones de configuración de la pantalla en la página 6).
- 2 En el menú Picture Settings, presione ◀ o ▶ para elegir entre High/Mid/Low (alto, medio o bajo).

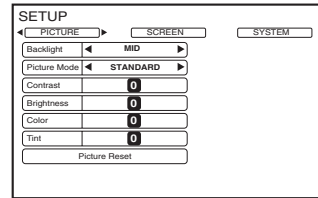


Botones frontales de control

Aguarde 8 segundos hasta que la información en pantalla desaparezca; el ajuste se guardará automáticamente.

Control de DVD

Presione el botón DVD de la parte frontal para acceder al menú DVD Control.



Configuración de DVD

Ingrese al menú DVD Setup para configurar el idioma, la imagen, el audio, la calificación y otros ajustes. También puede mantener presionado el botón Menu del control remoto para acceder al menú DVD Setup.

Language	● Language	English
Video	Subtitle	OFF
Audio	Audio	English
Rating	DVD menu	English
Misc		

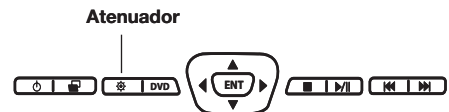
ALPINE

Configuración de la pantalla

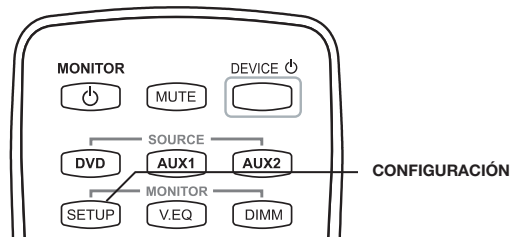
Es posible ajustar el modo, el brillo, el color, el tinte y el contraste de la imagen.

Para acceder a los menús Settings, mantenga presionado el botón **ATENUADOR** (☼) que se encuentra en la parte delantera durante al menos 2 segundos y después presione ◀ o ▶ para elegir el menú Picture Settings, Screen Settings o System Settings.

También puede presionar el botón **SETUP** del control remoto para acceder a estos menús.



Botones frontales de control

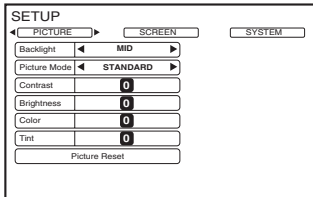


CONFIGURACIÓN

Control remoto

Aguarde 8 segundos hasta que la información en pantalla desaparezca; el ajuste se guardará automáticamente.

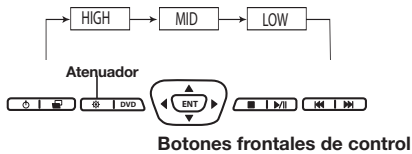
Ajustes de imagen



Ajuste del brillo de retroiluminación

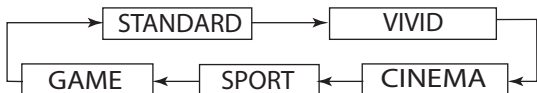
Consulte la sección "Ajuste de la retroiluminación" en la página 5 para obtener instrucciones detalladas.

En el menú Picture Settings, presione ◀ o ▶ para elegir High/Mid/Low (alto, medio o bajo).



Selección del modo de imagen

Para cambiar el modo de imagen, presione ◀ o ▶ para explorar la información en pantalla y elegir entre STANDARD, VIVID, CINEMA, SPORT y GAME (la opción predeterminada es ESTÁNDAR)



Si se ajusta cualquiera de las opciones de imagen (contraste, brillo, color y tinte) de cualquier modo, se creará el modo "CUSTOM" y se lo establecerá como nuevo valor.



Ajuste de contraste/brillo/color/tinte

Presione ▲ o ▼ para seleccionar el ajuste deseado.

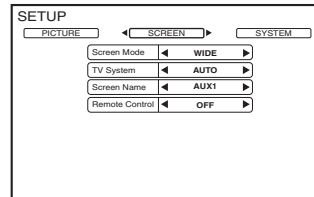
Presione ◀ o ▶ para configurar el ajuste elegido. Los valores de cada ajuste pueden configurarse entre -7 (MÍN.) y +7 (MÁX.).

Cómo restablecer los ajustes de imagen

Presione ▲ o ▼ hasta seleccionar la opción "Picture Reset".

Presione ENTER para restablecer todos los ajustes de imagen a los valores predeterminados de fábrica. La función Picture Reset restablecerá únicamente los ajustes de la fuente seleccionada actualmente (DVD, AUX 1 o AUX 2).

Ajustes de pantalla



Configuración del modo de pantalla y del sistema de televisión

Puede escoger entre los modos de visualización Wide, Cinema o Normal (la opción predeterminada es WIDE)

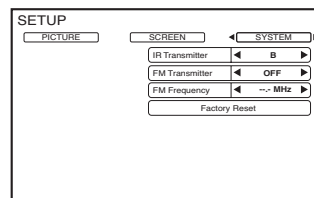
- Presione ◀ o ▶ para seleccionar WIDE/CINEMA/NORMAL

La norma de señal de video (sistema de televisión) puede cambiarse en forma manual.

- Presione ◀ o ▶ para seleccionar AUTO/NTSC/PAL. (la opción predeterminada es AUTO)

Ajustes del sistema

El transmisor IR, el modulador de FM y la frecuencia pueden ajustarse con respecto a todas las fuentes disponibles.



Configuración del transmisor IR

Presione ◀ o ▶ para seleccionar A/B/OFF. (la opción predeterminada es A)

CANAL A: 2.3 MHz/2.8 MHz

CANAL B: 3.2 MHz/3.8 MHz

Configuración del modulador de FM

Presione ◀ o ▶ para seleccionar la región para la radio FM (OFF/USA/OTHERS) (la opción predeterminada es OFF)

Configuración de la frecuencia de FM

Presione ◀ o ▶ para seleccionar las frecuencias de radio FM deseadas entre 88.1 MHz y 92.1 MHz (la opción predeterminada es 89.1 MHz)

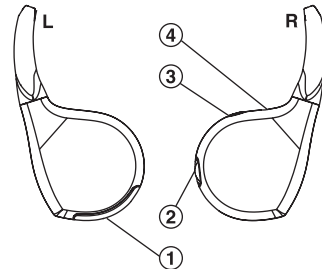
En los EE. UU., las frecuencias cambian en incrementos de 0.2 MHz y en los demás países, de 0.1 MHz.

Restablecimiento de los ajustes predeterminados de fábrica

Presione la tecla ENTER; se restablecerán los ajustes de sistema predeterminados de fábrica. Todos los ajustes incluyen imagen, modo de imagen y modo de visualización, que también se restablecerán. Los valores de configuración del DVD no se modificarán.

Audífonos inalámbricos

Audífonos



- 1) Tapa del compartimiento de las pilas
- 2) Control de volumen
- 3) Interruptor de encendido
- 4) LED indicador de encendido

Funcionamiento

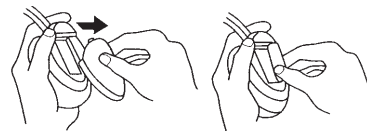
Lea atentamente para evitar daños a los audífonos o los oídos:

ADVERTENCIA: Antes de encender la unidad, quite los audífonos y reduzca el volumen todo lo posible.

- 1) Asegúrese de colocar correctamente las pilas en los audífonos.
- 2) Baje totalmente el volumen de los audífonos antes de colocárselos y de encender la unidad.
- 3) Encienda los audífonos y ajuste su volumen hasta alcanzar un nivel cómodo (puede aumentar el volumen de la fuente de audio si es necesario).

Colocación de las pilas

Coloque dos pilas AAA en el compartimiento específico de los audífonos comprobando que la polaridad sea la correcta.



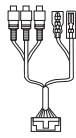
Nota

Si se apaga la posición accesorios o la fuente de alimentación de la pantalla, se emite un sonido fuerte a través de los audífonos. No olvide quitarse los audífonos inalámbricos antes de apagar la pantalla.

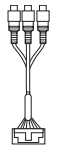
Accesorios

Control de accesorios

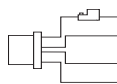
Conector AV 1



Salida de auxiliar



Conector de alimentación



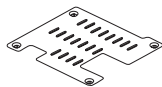
Control remoto universal RUE-4159



Audífonos inalámbricos de plegado compacto y de conexión a una sola fuente SHS-N106



Soporte de montaje*1



X 2

Moldura de ajuste



Tornillos (para el soporte de montaje)



Tornillos (para la moldura de ajuste)



X 4

X 5

Pila AAA



Adaptador del transmisor de FM



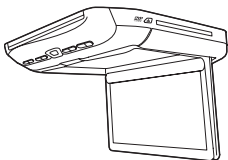
Se vende por separado

Guía de consulta rápida, Manual de instalación, tarjeta de registro

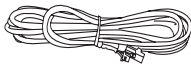


X 6

DVD con pantalla para todo TMX-R3300DVD



Cable del transmisor inalámbrico



Cubierta superior



X 3

Cubierta lateral derecha



X 3

Cubierta lateral izquierda



X 3

Cubierta trasera



X 3

(cubiertas de color negro, gris y marrón claro)

Especificaciones

Sistema de reproducción de video con compatibilidad NTSC/PAL

PANTALLA

Dimensiones	10.1"
Ancho	221 mm (8.70")
Altura	132 mm (5.20")
Relación de aspecto	16:9
Tipo	Transparente tipo TN
	Pantalla de cristal líquido
Sistema	TFT-LCD, de matriz activa
Cantidad de elementos	1024 (An.) x 600 (Al.) x 3
	1.84 millones de píxeles (WSVGA)
	99.9% o superior
Cantidad efectiva de elementos	
Retroiluminación	LED

GENERAL

Voltaje de funcionamiento	10 – 16 V CD (típico: 12 V).
Consumo de energía	2.35 A (MÁX.) 1.60 A (TÍPICO) 140 mA (EN ESPERA)
Entrada de video	1.0 V p-p 75 ohm
Entrada de audio	2.0 V rms (máx.)
Transmisor IR	Canal A: 2.3MHz/2.8MHz Canal B: 3.2 MHz/3.8MHz
Modulador de FM	88.1 MHz - 92.1 MHz Frecuencia PLL Sintetizador
Temperatura de operación	-4 °F a 158 °F (-20 °C a 70 °C)

PANTALLA

Ancho	290 mm (11.42")
Profundidad	290 mm (11.42")
Altura (con el panel LCD cerrado)	45 mm (1.7")
Altura (con el panel LCD abierto)	204.2 mm (8.04")
Peso	2.270 kg (5.0 lb)

Nota

Para obtener información o instrucciones más detalladas sobre la unidad PKG-RSE3DVD, visite el sitio web de Alpine para descargar el Manual del propietario completo.

AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT

Ce symbole désigne des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

NE PAS REGARDER DE VIDÉO PENDANT LA CONDUITE.

Regarder une vidéo pourrait distraire le conducteur du véhicule et provoquer un accident car il n'est plus attentif à la route devant lui.

N'ACTIVER AUCUNE FONCTION SUSCEPTIBLE DE DÉTOURNER VOTRE ATTENTION DE LA CONDUITE SÉCURITAIRE DU VÉHICULE.

Les fonctions requérant une attention prolongée ne doivent être utilisées qu'après l'arrêt complet du véhicule. Toujours arrêter le véhicule à un endroit sûr avant d'utiliser ces fonctions. Faute de quoi, vous pourriez provoquer un accident.

RÉGLER LE VOLUME DE MANIÈRE À POUVOIR ENTENDRE LES BRUITS EXTÉRIEURS DURANT LA CONDUITE.

Faute de quoi, vous pourriez provoquer un accident.

MINIMISER LA CONSULTATION DE L'AFFICHAGE DURANT LA CONDUITE.

Consulter l'affichage pourrait distraire le conducteur du véhicule et provoquer un accident car il n'est plus attentif à la route devant lui.

NE PAS DÉSASSEMBLER NI MODIFIER L'APPAREIL.

Vous risqueriez ainsi de provoquer un accident, un incendie ou un choc électrique.

CONVIENT UNIQUEMENT AUX VOITURES DOTÉES D'UNE MISE À LA TERRE NÉGATIVE 12 VOLTS

(Consulter votre revendeur si vous n'en êtes pas sûr.) Faute de quoi, vous pourriez provoquer un incendie, etc.

GARDER LES PETITS OBJETS TELS QUE LES BATTERIES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

L'ingestion de tels objets peut entraîner de graves blessures. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

REPLACER LES FUSIBLES PAR DES FUSIBLES DE RECHANGE DE L'INTENSITÉ NOMINALE APPROPRIÉE.

Faute de quoi, vous pourriez provoquer un incendie ou un choc électrique. Si un fusible grille plus d'une fois, vérifiez attentivement les connexions électriques pour détecter la présence de courts-circuits. Faites aussi vérifier le régulateur de tension de votre véhicule.

NE PAS BLOQUER LES ÉVÉNEMENTS OU LES PANNEAUX DU RADIATEUR.

Vous pourriez causer une accumulation de chaleur à l'intérieur et un incendie.

UTILISER CE PRODUIT POUR LES APPAREILS MOBILES 12 V.

Toute utilisation autre que l'application désignée comporte un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

NE PAS METTRE LES MAINS, LES DOIGTS OU DES CORPS ÉTRANGERS DANS LES FENTES OU LES ESPACES D'INSERTION.

Vous pourriez causer des blessures corporelles ou endommager le produit.

INSTALLER LE PRODUIT CORRECTEMENT POUR S'ASSURER QUE LE CONDUCTEUR NE PUISSE PAS REGARDER LA TÉLÉVISION/LÉS VIDÉOS QUE LORSQUE LE VÉHICULE EST ARRÊTÉ ET LE FREIN DE STATIONNEMENT EST APPLIQUÉ.

Si le conducteur regarde la télévision/les vidéos pendant la conduite du véhicule, cela constitue une situation dangereuse (voire illégale dans certains États). Le conducteur du véhicule pourrait être distrait et un accident pourrait être provoqué car le conducteur n'est plus attentif à la route devant lui. Si le produit n'est pas correctement installé, le conducteur pourra regarder la télévision/les vidéos en conduisant le véhicule, ce qui le distrairait et pourrait être provoqué un accident car il ne serait plus attentif à la route devant lui. Le conducteur ou d'autres personnes pourraient être gravement blessés.



MISE EN GARDE

Ce symbole désigne des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

EN CAS DE PROBLÈME, INTERROMPRE TOUTE UTILISATION.

Le non-respect de cette précaution peut causer des blessures ou endommager l'appareil. Rappelez-le à votre distributeur agréé Alpine ou au centre de service après-vente Alpine le plus près de chez vous afin qu'il soit réparé.

NE PAS UTILISER EN MÊME TEMPS DES PILES USÉES ET DES PILES NEUVES. INSÉRER LES PILES EN RESPECTANT LA POLARITÉ.

En insérant les piles, assurez-vous de respecter la polarité (+ et -). Une rupture ou une fuite de produits chimiques des piles pourrait provoquer un incendie ou des blessures corporelles.

MISE EN GARDE

MISE EN GARDE - Rayon laser. NE PAS REGARDER FIXEMENT LE FAISCEAU.

(Côté inférieur du lecteur)



PRÉCAUTIONS

Nettoyage du produit

Nettoyez le produit périodiquement avec un chiffon doux et sec. En cas de taches tenaces, trempez le chiffon dans l'eau uniquement. Tout autre produit risquerait de dissoudre la peinture ou d'endommager le plastique.

Température

Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température ambiante supérieure à +70 °C (+158 °F) ou inférieure à -20 °C (-4 °F).

Condensation d'humidité

La condensation peut interférer avec la qualité du son. Dans ce cas, enlevez le disque du lecteur et attendez environ une heure pour que l'humidité s'évapore.

Disque endommagé

N'essayez pas de lire des disques fissurés, déformés ou endommagés. Vous risqueriez d'endommager le mécanisme de lecture. Ne tentez pas de charger plusieurs disques.

Maintenance

Si vous éprouvez des problèmes, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Rappelez-le à votre distributeur Alpine ou au centre de service après-vente Alpine le plus près de chez vous afin qu'il soit réparé.

Caractéristiques du panneau ACL

- Lorsque le système s'éteint, le fantôme de l'image précédemment affichée reste temporairement visible. Il s'agit d'un effet particulier normal, propre à la technologie ACL.
- Des températures froides peuvent causer la perte temporaire du contraste de l'écran. Une courte période de réchauffement réglera ce problème.
- Le panneau ACL est conçu à l'aide d'une technologie de fabrication de très haute précision. Le ratio de pixels efficaces dépasse 99,99 %. Ce qui signifie que 0,01 % des pixels peuvent être toujours ALLUMÉS ou ÉTEINTS.

Utilisation des casques sans fil

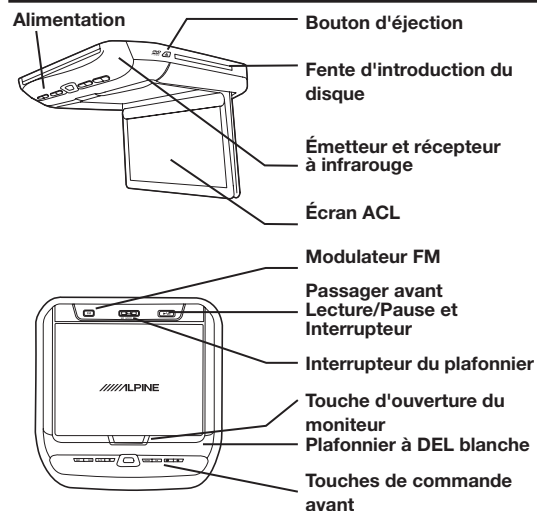
Si l'ACC est coupé ou l'alimentation électrique de l'écran est interrompue, le casque émet un bruit intense. Assurez-vous de retirer le casque sans fil de vos oreilles avant d'éteindre l'écran.

Ne tentez jamais d'effectuer les opérations suivantes

Ne saisissez pas ou ne retirez pas le disque pendant qu'il est tiré dans le lecteur par le mécanisme de chargement automatique. N'essayez pas d'insérer un disque dans l'appareil quand celui-ci est éteint.

Démarrage

Moniteur suspendu



Panneau du moniteur ACL

Il s'agit d'un écran ACL à matrice active de 10,1 pouces rétro-éclairé par DEL avec résolution SVGA.

Touche d'ouverture du moniteur

Appuyez sur la touche d'ouverture du moniteur pour le dégager. Le panneau sera libéré, vous permettant de l'ouvrir à une position à 90 degrés ou plus. Pour le refermer, appuyez solidement sur le panneau du moniteur ACL jusqu'à entendre un clic pour qu'il soit rangé dans son boîtier.

Plafonnier à DEL blanche

Le plafonnier à DEL blanche s'allume quand l'interrupteur du plafonnier est activé ou quand la porte du véhicule est ouverte (si elle est connectée).

Touches de commande avant

Le bouton rétro-éclairé blanc s'allume lorsque le moniteur suspendu est allumé. Le moniteur du DVD suspendu et d'autres appareils peuvent être commandés avec ces boutons.

Boutons de commande du passager avant

FM : Commutateur ON/OFF du modulateur FM

Le son DVD du moniteur est transmis au tuner FM de la radio lorsque la touche FM est allumée. La radio doit être réglée sur la bonne fréquence. La fonction émetteur FM dans le menu système doit être activée (ON) pour utiliser le modulateur FM.

▶ / || : Commutateur de lecture/pause et interrupteur

Le passager avant peut mettre le DVD sur lecture ou sur pause. Ce commutateur permet également d'allumer l'appareil. L'appareil peut être éteint en maintenant ce commutateur enfoncé.

Interrupteur du plafonnier

L'interrupteur du plafonnier éteint/allume le plafonnier. Lorsque l'interrupteur est positionné sur Porte, le plafonnier s'allume lorsque la porte est ouverte.

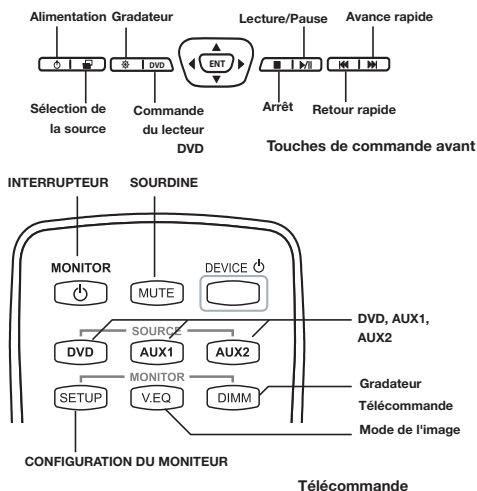
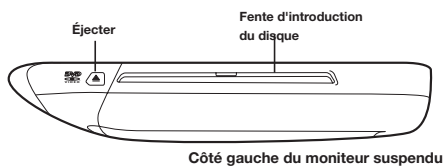
Émetteur et récepteur à infrarouge

L'émetteur infrarouge envoie le son vers le casque. Le récepteur infrarouge reçoit le signal de la télécommande. L'émetteur du casque sans fil et le récepteur de la télécommande infrarouges se trouvent sur la face avant de l'appareil.

Bouton d'éjection

Le bouton Eject éjecte le disque.




Opérations de base



Allumer/Éteindre

L'état de l'alimentation du moniteur est mémorisé lorsque le contact/ACC est coupé. Lorsque le contact/ACC est rallumé, le moniteur revient sur l'état mémorisé de l'alimentation (sur ON ou sur OFF), y compris la position de lecture du DVD.

Touches de commande avant

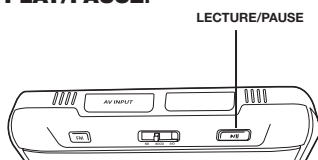
- Appuyer sur **POWER** () allumer le moniteur.
- Pour couper l'alimentation, maintenir **POWER** () enfoncé à nouveau.
- Lorsque l'alimentation est sur ON, appuyer sur **POWER** () pour activer la fonction Sourdine.

Télécommande

- Appuyer sur **POWER** pour allumer et éteindre le moniteur.

Commandes du passager avant

- Appuyer sur la touche **PLAY/PAUSE** pour allumer le moniteur.
- Pour éteindre le moniteur, maintenir enfoncé la touche **PLAY/PAUSE**.

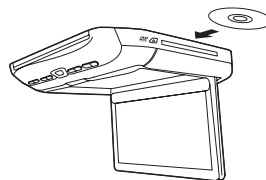



Chargement et éjection de disques

Allumer le moniteur avant de charger ou d'éjecter un disque.

Chargement des disques

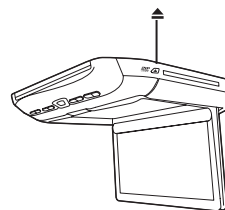
- 1 Insérez le disque en orientant la face imprimée vers le haut.
- 2 Une fois le disque partiellement inséré, il est automatiquement chargé. La lecture démarre.




- Pour les DVD double face, lisez une face du disque jusqu'à la fin, puis retirez le disque, retournez-le et rechargez-le pour lire l'autre face.
- Si un mauvais disque, un disque sur la mauvaise face ou un disque sale a été inséré, le message « DISC ERROR » s'affiche. Appuyez sur  et éjectez le disque.

Éjecter un disque



Appuyez sur . Veillez à retirer le disque.



- Si le disque n'est pas retiré peu après, il est automatiquement rechargé.
- Pendant que la clé de contact est sur ACC OFF ou pendant le chargement du disque (« LOADING » est affiché), le disque ne s'éjecte pas, même si vous appuyez sur .

Fonction de sourdine audio

Touches de commande avant

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur **POWER** () pour activer la fonction de sourdine. Appuyez de nouveau sur **POWER** () pour éteindre la fonction de sourdine.

Télécommande

Appuyez sur **MUTE** pour l'activer et la désactiver.

Réglage du volume



Il est possible de régler le volume sur le casque ou avec la fonction de volume de votre radio.

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** du casque.
- 2 Toujours sur le casque, réglez le niveau du volume en tournant dans le sens horaire pour augmenter le volume ou dans le sens inverse pour le réduire.

• Reportez-vous à la section « Casque sans fil » (page 8) pour obtenir plus d'informations.

Changement de la source

Touches de commande avant

- 1 Appuyez sur **SELECT** () pour changer de source.
- 2 Appuyez sur **SELECT** () pour faire défiler les différentes sources.




Télécommande

Appuyez sur **DVD**, **AUX1** ou sur **AUX2 2** pour changer directement de source.

- OSD (Affichage à l'écran) s'éteint automatiquement lorsqu'il ne fonctionne pas pendant plus de 5 secondes.
- Lorsque la source est changée, l'alimentation est interrompue ou l'ACC est coupé, l'appareil mémorise la scène où la lecture s'est arrêtée et quand la lecture reprend, elle retourne à la même scène.

Choix de la luminosité du rétro-éclairage

- 1 Appuyez sur la touche **Dimmer** () (Gradateur) sur les touches de commande avant, sur le bouton **DIMM** sur la télécommande ou sélectionnez l'onglet **Rétro-éclairage** du menu **Réglages de l'image** (reportez-vous aux instructions relatives à la configuration du moniteur à la page 6).
- 2 Dans le menu **Réglages de l'image**, appuyez à répétition sur **◀** ou **▶** pour alterner entre **Fort/Moyen/Faible**.

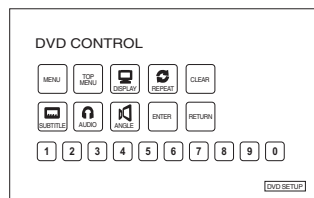


Touches de commande avant

Attendre 8 secondes jusqu'à ce que l'affichage à l'écran disparaisse; le réglage sera automatiquement sauvegardé.

Commande du lecteur DVD

Appuyez sur le bouton **DVD** parmi les touches de commande avant pour accéder au menu de commande du lecteur DVD.



Configuration du lecteur DVD

Entrez dans le menu de configuration du lecteur DVD pour ajuster les réglages relatifs à la langue, l'image, le son et la classification ainsi que les réglages divers. Il est aussi possible de maintenir enfoncé le bouton **Menu** sur la télécommande pour accéder au menu de configuration du lecteur DVD. **Configuration du moniteur**

Language	● Language	English
Video	Subtitle	OFF
Audio	Audio	English
Rating	DVD menu	English
Misc		

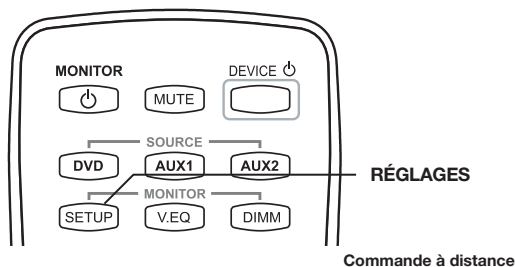
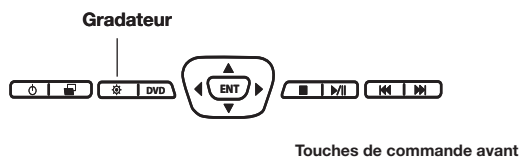
////ALPINE

Configuration du moniteur

Il est possible de régler le mode de l'image, la luminosité, la couleur, la teinte et le contraste.

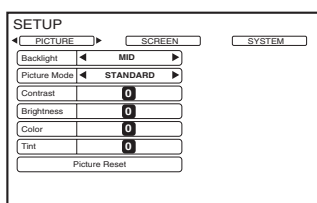
Pour accéder aux menus de configuration, maintenez enfoncé le bouton **DIMMER** (☀) (Gradateur) parmi les touches de commande avant pendant au moins 2 secondes puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner les menus de réglage d'image, d'écran ou du système.

Vous pouvez également appuyer sur le bouton **SETUP** sur la télécommande pour accéder à ces menus.



Attendre 8 secondes jusqu'à ce que l'affichage à l'écran disparaisse; le réglage sera automatiquement sauvegardé.

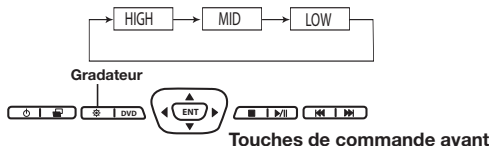
Réglages d'image



Choix de la luminosité du rétro-éclairage

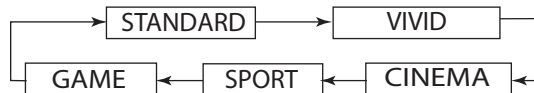
Consultez la section « Réglage du rétro-éclairage » à la page 5 pour obtenir des instructions détaillées.

Dans le menu Réglages de l'image, appuyez sur ◀ ou ▶ pour alterner entre Fort/Moyen/Faible.



Réglage du mode de l'image

Pour changer le mode de l'image, appuyez sur ◀ ou ▶ pour alterner entre les sélections **STANDARD**, **VIVID**, **CINEMA**, **SPORT** et **GAME** (STANDARD, SATURÉ, CINÉMA, SPORT et JEUX). (Valeur par défaut : STANDARD)



Si un des réglages de l'image (la luminosité, la couleur ou la teinte) d'un mode est ajusté, le mode « **PERSONNALISÉ** » sera créé et défini comme la nouvelle valeur.



Réglage du contraste, de la luminosité, de la couleur ou de la teinte

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le réglage désiré.

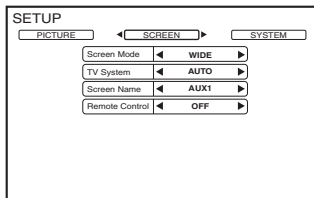
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster le réglage choisi. Chaque réglage peut être ajusté de -7(MIN) à +7(MAX).

Réinitialisation des réglages de l'image

Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que l'option « Réinitialisation de l'image » soit sélectionnée.

Appuyez sur ENTER pour réinitialiser tous les réglages de l'image à leurs valeurs d'usine par défaut. La réinitialisation de l'image n'affecte que les réglages de la source actuellement sélectionnée (DVD, AUX 1 ou AUX 2).

Réglages de l'écran



Réglage du mode de l'écran et du système du téléviseur.

Le mode d'affichage à l'écran peut se régler sur Wide (large), Cinema et Normal. (Valeur par défaut : WIDE)

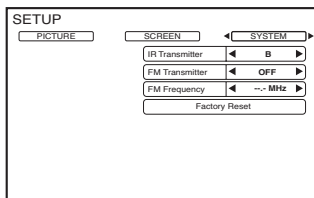
- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner WIDE/CINEMA/NORMAL

Le signal vidéo standard (le système du téléviseur) peut être manuellement choisi.

- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner AUTO/NTSC/PAL. (Valeur par défaut : AUTO)

Paramètres du système

L'émetteur infrarouge, le modulateur FM et la fréquence peuvent être ajustés pour toutes les sources disponibles.



Réglage de l'émetteur infrarouge

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner A/B/OFF (éteint). (Valeur par défaut : A)

CANAL A : 2,3 MHz/2,8 MHz

CANAL B : 3,2 MHz/3,8 MHz

Réglage du modulateur FM

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la région de radio FM (OFF/USA/OTHERS, soit éteint/É.-U./autres). (Valeur par défaut : OFF)

Réglage de la fréquence FM

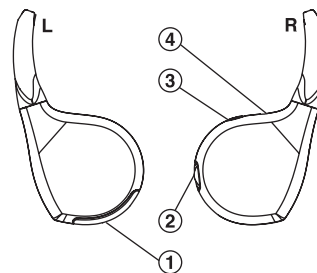
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner les fréquences radio FM entre 88,1 MHz et 92,1 MHz. (Valeur par défaut : 89,1 MHz)

Aux É.-U., le pas de fréquence est 0,2 MHz et dans d'autres pays, le pas de fréquence est 0,1 MHz.

Réinitialisation aux valeurs d'usine par défaut

Appuyez sur la touche ENTER pour que le système change les paramètres du système aux réglages d'usine par défaut. Tous les réglages sont réinitialisés, c'est-à-dire les réglages de l'image, le mode de l'image et le mode de l'affichage. Les valeurs de configuration du lecteur DVD ne seront pas affectées.

Récepteurs de casque



- 1) Couverture des piles
- 2) Commande de volume
- 3) Interruption d'alimentation
- 4) DEL d'alimentation

Fonctionnement

Veillez lire attentivement pour éviter d'endommager le casque ou vos oreilles :

AVERTISSEMENT : Avant d'allumer l'appareil, retirez le casque et réduisez le volume le plus possible.

- 1) Assurez-vous que les piles soient correctement installées dans le casque.
- 2) Réduisez complètement le volume du casque avant de le placer sur les oreilles et d'allumer l'appareil.
- 3) Allumez le casque et réglez le volume à un niveau confortable (vous pouvez augmenter le volume de la source audio si nécessaire).

Installation des piles

Placez deux piles AAA dans le compartiment pour piles du casque, en vous assurant que leur polarité est correcte.



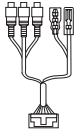
Remarque

Si l'ACC est coupé ou l'alimentation électrique de l'écran est interrompue, le casque émet un bruit intense. Assurez-vous de retirer le casque sans fil de vos oreilles avant d'éteindre l'écran.

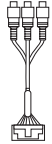
Accessoires

Vérifiez les pièces accessoires.

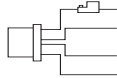
Connecteur AV 1



Sortie auxiliaire



Connecteur d'alimentation



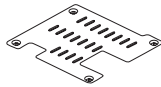
Télécommande universelle RUE-4159



Casque sans fil repliable à plat à source unique SHS-N106



Support d'installation*1



X 2

Anneau de garniture



Vis (pour support d'installation)



Vis (pour anneau de garniture)



X 4

X 5

Pile AAA



Boîtier de commutation FM



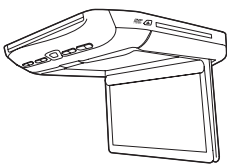
Vendu séparément

Guide de démarrage rapide, Guide d'installation, Carte d'enregistrement

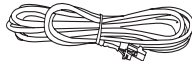


X 6

Moniteur suspendu TMX-R3300DVD



Fil émetteur sans fil



Couvercle pour la partie supérieure



X 3

Couvercle pour le côté droit



X 3

Couvercle pour le côté gauche



X 3

Couvercle pour la partie arrière



X 3

(Couvercles de couleur noire, grise et beige)

Caractéristiques techniques

Compatibilité NTSC/PAL du système d'affichage vidéo

ÉCRAN D'AFFICHAGE

Taille	10,1 po
Épaisseur	221 mm (8,70 po)
Hauteur	132 mm (5,20 po)
Format	16:9
Type	Type transparent TN Affichage à cristaux liquides

Système	TFT-LCD, Matrice active
Nombre d'éléments	1024(l) x 600(H) x 3 1.84 millions de pixels (WSVGA) Au moins 99,9 %
Nombre effectif d'éléments	
Rétro-éclairage	DEL

GÉNÉRAL

Tension de fonctionnement	10 – 16 V c.c. (Typique : 12 V)
Consommation	2,35 A (MAX) 1,60 A (TYP) 140 mA (veille)
Entrée vidéo	1,0 V p-p 75 Ohm
Entrée audio	2,0 V rms (max)
Émetteur infrarouge	Canal A : 2,3 MHz / 2,8 MHz Canal B : 3,2 MHz / 3,8 MHz
Modulateur FM	88,1 MHz à 92,1 MHz Fréquence PLL Synthétiseur
Température de fonctionnement	-20 °C à +70 °C (-4 °F à +158 °F)

MONITEUR

Épaisseur	290 mm (11,42 po)
Profondeur	290 mm (11,42 po)
Hauteur (Panneau ACL fermé)	45 mm (1,7 po)
Hauteur (Panneau ACL ouvert)	204,2 mm (8,04 po)
Poids	2,270 kg (5,0 lb)

Remarque

Pour obtenir des informations ou instructions plus détaillées relatives au PKG-RSE3DVD, veuillez visiter le site Web d'Alpine pour télécharger le Manuel du propriétaire.



LIMITED WARRANTY

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC. AND ALPINE OF CANADA INC. ("Alpine"), are dedicated to quality craftsmanship and are pleased to offer this Warranty. We suggest that you read it thoroughly. Should you have any questions, please contact your Dealer or contact Alpine at one of the telephone numbers listed below.

●PRODUCTS COVERED:

This Warranty covers Car Audio Products and Related Accessories ("the product"). Products purchased in the Canada are covered only in the Canada. Products purchased in the U.S.A. are covered only in the U.S.A.

●LENGTH OF WARRANTY:

This Warranty is in effect for one year from the date of the first consumer purchase.

●WHO IS COVERED:

This Warranty only covers the original purchaser of the product, who must reside in the United States, Puerto Rico or Canada.

●WHAT IS COVERED:

This Warranty covers defects in materials or workmanship (parts and labor) in the product.

●WHAT IS NOT COVERED:

This Warranty does not cover the following:

- ① Damage occurring during shipment of the product to Alpine for repair (claims must be presented to the carrier).
- ② Damage caused by accident or abuse, including burned voice coils caused by over-driving the speaker (amplifier level is turned up and driven into distortion or clipping). Speaker mechanical failure (e.g. punctures, tears or rips). Cracked or damaged LCD panels. Dropped or damaged hard drives.
- ③ Damage caused by negligence, misuse, improper operation or failure to follow instructions contained in the Owner's manual.
- ④ Damage caused by act of God, including without limitation, earthquake, fire, flood, storms or other acts of nature.
Any cost or expense related to the removal or reinstallation of the product.
- ⑤ Service performed by an unauthorized person, company or association.
- ⑥ Any product which has the serial number defaced, altered or removed.
- ⑦ Any product which has been adjusted, altered or modified without Alpine's consent.
- ⑧ Any product not distributed by Alpine within the United States, Puerto Rico or Canada.
- ⑨ Any product not purchased from an Authorized Alpine Dealer.

●HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:

- ① You are responsible for delivery of the product to an Authorized Alpine Service Center or Alpine for repair and for payment of any initial shipping charges. Alpine will, at its option, repair or replace the product with a new or reconditioned product without charge. If the repairs are covered by the warranty, and if the product was shipped to an Authorized Alpine Service Center or Alpine, Alpine will pay the return shipping charges.
- ② You should provide a detailed description of the problem(s) for which service is required.

- ③ You must supply proof of your purchase of the product.
- ④ You must package the product securely to avoid damage during shipment. To prevent lost packages it is recommended to use a carrier that provides a tracking service.

●HOW WE LIMIT IMPLIED WARRANTIES:

ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING FITNESS FOR USE AND MERCHANTABILITY ARE LIMITED IN DURATION TO THE PERIOD OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE AND NO PERSON IS AUTHORIZED TO ASSUME FOR ALPINE ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE OF THE PRODUCT.

●HOW WE EXCLUDE CERTAIN DAMAGES:

ALPINE EXPRESSLY DISCLAIMS LIABILITY FOR INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT. THE TERM "INCIDENTAL DAMAGES" REFERS TO EXPENSES OF TRANSPORTING THE PRODUCT TO THE ALPINE SERVICE CENTER, LOSS OF THE ORIGINAL PURCHASER'S TIME, LOSS OF THE USE OF THE PRODUCT, BUS FARES, CAR RENTALS OR OTHERS COSTS RELATING TO THE CARE AND CUSTODY OF THE PRODUCT. THE TERM "CONSEQUENTIAL DAMAGES" REFERS TO THE COST OF REPAIRING OR REPLACING OTHER PROPERTY WHICH IS DAMAGED WHEN THIS PRODUCT DOES NOT WORK PROPERLY. THE REMEDIES PROVIDED UNDER THIS WARRANTY ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHERS.

●HOW STATE/PROVINCIAL LAW RELATES TO THE WARRANTY:

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and province to province. In addition, some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Accordingly, limitations as to these matters contained herein may not apply to you.

●IN CANADA ONLY:

This Warranty is not valid unless your Alpine car audio product has been installed in your vehicle by an Authorized Installation Center, and this warranty stamped upon installation by the installation center.

●HOW TO CONTACT CUSTOMER SERVICE:

Should the product require service, please call the following number for your nearest Authorized Alpine Service Center.

CAR AUDIO 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)
NAVIGATION 1-888-NAV-HELP (1-888-628-4357)

Or visit our website at; <http://www.alpine-usa.com>

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC., 19145 Gramercy Place, Torrance, California 90501, U.S.A.

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC., 777 Supertest Road, Toronto, Ontario M3J 2M9, Canada

Do not send products to these addresses.

Call the toll free telephone number or visit the website to locate a service center.



GARANTIE LIMITÉE

Fidèles à leur engagement de ne fournir que des produits de qualité, ALPINE ÉLECTRONIQUE DE L'AMÉRIQUE INC, et ALPINE ÉLECTRONIQUE DU CANADA, INC. (Alpine) sont heureuses de vous offrir cette garantie. Nous vous suggérons de le lire attentivement et en entier. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter l'un de nos concessionnaires ou appeler directement Alpine aux numéros listés ci-dessous.

● PRODUITS COUVERTS PAR LA GARANTIE:

Cette garantie couvre les produits audio/visuel de voiture et les accessoires connexes ("le produit"). Elle ne couvre les produits que dans le pays où ils ont été achetés.

● DURÉE DE LA GARANTIE

Cette garantie est en vigueur pendant un an à partir de la date du premier achat du client.

● PERSONNES PROTÉGÉES PAR LA GARANTIE

Seul l'acheteur original du produit, s'il réside aux États-Unis, à Porto Rico ou au Canada, peut se prévaloir de la garantie.

● CE QUI EST COUVERT

Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication (pièces et main d'oeuvre) du produit.

● CE QUI N'EST PAS COUVERT

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- ① Les dommages survenus durant le transport des produits renvoyés à Alpine pour être réparés (les réclamations doivent être adressées au transporteur);
- ② Tout dégât provoqué par accident, abus, négligence, usage inapproprié, mauvais raccordement, mauvaise utilisation ou par le non-respect des instructions indiquées dans le manuel de l'utilisateur.
- ③ Les dommages dus à la force majeure, notamment aux tremblements de terre, au feu, aux inondations, aux tempêtes ou aux autres cataclysmes naturels;
- ④ Les frais ou les dépenses relatifs à l'enlèvement ou à la réinstallation du produit;
- ⑤ Les services rendus par une personne, physique ou morale non autorisée;
- ⑥ Les produits dont le numéro de série a été effacé, modifié ou retiré;
- ⑦ Les produits qui ont été adaptés ou modifiés sans le consentement d'Alpine;
- ⑧ Les produits qui ne sont pas distribués par Alpine aux États-Unis, à Porto Rico ou au Canada;
- ⑨ Les produits qui n'ont pas été achetés par l'entremise d'un concessionnaire Alpine autorisé;

● COMMENT SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

- ① Il vous faut remettre le produit nécessitant des réparations à un centre de service autorisé Alpine ou à Alpine même et en assumer les frais de transport. Alpine a le choix entre réparer le produit ou le remplacer par un produit neuf ou révisé, le tout sans frais pour vous. Si les réparations sont couvertes par la garantie et si le produit a été envoyé à un centre de service Alpine ou à Alpine, le paiement des frais de réexpédition du produit incombe Alpine.
- ② Vous devez donner une description détaillée des problèmes qui sont à l'origine de votre demande de réparation.
- ③ Vous devez joindre la preuve de votre achat du produit.
- ④ Vous devez emballer soigneusement le produit pour éviter tout dommage durant son transport. Pour éviter la perte de l'envoi, il est conseillé de choisir un transporteur qui propose un service de suivi des envois.

● LIMITATION DES GARANTIES TACITES

LA DURÉE DE TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LA GARANTIE D'ADAPTATION À L'UTILISATION ET LA GARANTIE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE, EST LIMITÉE À CELLE DE LA GARANTIE EXPRESSE DÉTERMINÉE CI-DESSUS. PERSONNE N'EST AUTORISÉ À ENGAGER AUTREMENT LA RESPONSABILITÉ D'ALPINE EN VERTU DE LA VENTE D'UN PRODUIT.

● EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

ALPINE STIPULE EXPRESSÉMENT QU'ELLE N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES-INTÉRÊTS ET DOMMAGES INDIRECTS PROVOQUÉS PAR LE PRODUIT. LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SONT LES FRAIS DE TRANSPORT DU PRODUIT VERS UN CENTRE DE SERVICE ALPINE, LA PERTE DE TEMPS DE L'ACHETEUR ORIGINAL, LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT, LES BILLETS D'AUTOBUS, LA LOCATION DE VOITURES ET TOUTES LES AUTRES FRAIS LIÉS À LA GARDE DU PRODUIT.

LES DOMMAGES INDIRECTS SONT LES FRAIS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT D'AUTRES BIENS ENDOMMAGÉS SUITE AU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT.

LES RECOURS PRÉVUS PAR LES PRÉSENTES EXCLUENT ET REMPLACENT TOUTE AUTRE FORME DE RECOURS.

● LIEN ENTRE LA GARANTIE ET LA LOI

La garantie vous donne des droits spécifiques, mais vous pouvez aussi jouir d'autres droits, qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. En outre, certains états et certaines provinces interdisent de limiter la durée des garanties tacites ou d'exclure les dommages accessoires ou indirects. Dans ce cas, les limites et les exclusions de la garantie peuvent ne pas s'appliquer à vous.

● CLAUSE APPLICABLE AU CANADA SEULEMENT

Pour que la garantie soit valable, il faut qu'un centre d'installation autorisé ait installé le système audio pour l'auto dans votre véhicule et qu'il ait ensuite apposé son cachet sur la garantie.

● NUMÉROS D'APPEL DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous avez besoin de nos services, veuillez appeler Alpine aux numéros ci-dessous pour le centre de service autorisé Alpine le plus proche.

AUDIO DE VOITURE	1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)
NAVIGATION	1-888-NAV-HELP (1-888-628-4357)

Ou visitez notre site Web à l'adresse <http://www.alpine-usa.com>